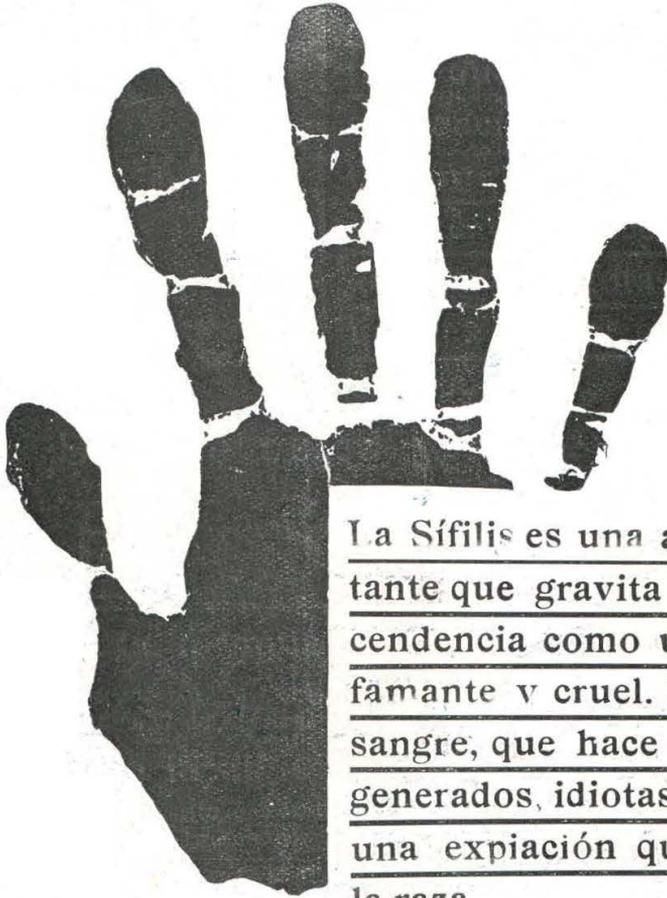


VARIEDADES

LA CONSOLIDACION

—El proyecto no puede ser más claro y conveniente para todos. Se reduce á que el Estado en vez de tener muchos papeles de deudas que no paga, sólo tenga un papel....que tampoco pagará.

UNMSM-CEDOC



¡PEOR
QUE
LA
MANO
NEGRA!

La Sífilis es una amenaza constante que gravita sobre su descendencia como una marca infamante y cruel. Es la marca de sangre, que hace á los hijos degenerados, idiotas y locos, como una expiación que debe pagar la raza.

¡Sálvese usted y salve á sus hijos!

EL SIGMARSOL

Es la fórmula moderna y práctica del 606

Aprobado por los Consejos Nacionales de Higiene de Buenos Aires.—Nota 14,813 de 24 de Enero de 1913 y de Río de Janeiro el 11 de Junio de 1915—

Cura la sífilis sin inyecciones ni molestias

Una caja constituye el tratamiento completo y se toma como simples píldoras con los mismos resultados de la inyección. Pídase el folleto explicativo gratis

PREGIO de la CAJA Lp. 3

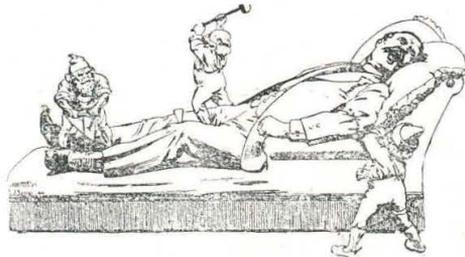
Concesionario para el Perú: E. I. GREG y Cia.

HUALLAGA N. 355 - LIMA.

URODONAL

disuelve el acido urico

Arterio-
Esclerosis
Reumatismos
Arenillas
Ciatica
Gota



Envenenado por el Acido Urico. Atormentado por el dolor, deberá su salvación al Urodonal.

La Opinión Médica:

"He empleado el Urodonal en un caso de monartritis que había resistido a los tratamientos corrientes y en un caso de reumatismo muscular reincidente habiendo obtenido muy buenos resultados. Además, he podido comprobar que en todos los casos el Urodonal aumenta la diuresis y provoca la eliminación del ácido úrico.

Dr. César PRONATI
Ribiana (Turin) Italia

REUMATICOS: El salicilato de sosa es un veneno que obra sobre el cerebro (memoria infiel a los 10 años) quemando el estómago y ejerce una acción deprimente sobre el corazón. Evitar este medicamento que os dejará penosos recuerdos y recordad que, según una comunicación a la Academia de Medicina de París, el Urodonal es mucho más poderoso y absolutamente inofensivo.

GOTOSOS: Temed el colchico, pues son innumerables las intoxicaciones mortales que ha provocado aún en pequeñas dosis. El profesor Lancereaux, ex-Presidente de la Academia de Medicina de París, recomienda formalmente el Urodonal en su "Tratado de la Gota".

Urodonal Chatelain se vende en todas las boticas. Concesionario para el Perú: Am. FERRARIS, Casilla 922, Lima, Divorciadas 634.

JUBOL

Laxante fisiológico. El único que opera la reeducación funcional del intestino

La Opinión Médica:

"Para deshacerse pronto del estreñimiento, basta sólo al enfermo tragar sin masticar, cada noche 1 a 3 comprimidos de Jubol. Para un hemorroidario este remedio tiene gran valor. Es tan así verdad que de todos los médicos que lean estas líneas, no hay uno solo que no pueda certificar la veracidad de lo que precede.

Prof. Paul SUARD
Ex-Médico de los
Hospitales



Jubol Chatelain se vende en todas las boticas. Concesionario para el Perú: Am. Ferraris, Divorciadas 634, Lima

JUBOLITOIRES

Supositorios anti-hemorroidarios, descongestionantes y calmantes, completando la acción del JUBOL



Los Jubolitoires son nuevos supositorios de una eficacia absoluta en el tratamiento curativo de las hemorroides. Se componen de Eumarrol, nuevo extracto de Castañas de las Indias, 20 veces más activo que los conocidos hasta ahora. De Belladona y Beleño calmantes del dolor; de una nueva sal de Resorcina y timol bioidado poderosos antisépticos. La acción anti-hemorroidéica es operada energicamente por la Adrenalina (efecto inmediato) y por el Gerastyl cuya acción vaso constrictora dura varias horas.

CONSULTE SU MÉDICO

Solicite un interesante folleto al Concesionario Am. FERRARIS, Teatinos 70, Santiago.

LA HERNIA

Los que sufran de una hernia deberán rechazar como nefastos y peligrosos los bragueros de muelle ordinarios y llevar el **nuevo Aparato Francés de A. CLAVERIE, Neumático, Impermeable y sin Muelle.**

Este incomparable aparato, recomendado por los Medicos más eminentes del Mundo entero, es el **único** que proporciona un tratamiento seguro de todas las hernias, hasta de aquellas que á causa de su tamaño ó de su antigüedad fueron consideradas como incurables hasta la fecha.

El **nuevo aparato sin muelle de A. CLAVERIE** (A. C.), 234, Faubourg St-Martin en Paris acaba de pasar todavía por últimos perfeccionamientos que aumentan de una manera decisiva su eficacia y sus altas cualidades curativas.

Liviano, flexible, impermeable al agua y al sudor, absolutamente inalterable, llevado dia y noche sin molestar, es el único que proporciona un inmediato alivio y definitiva curación de todos los casos de hernia, sin operación, sin sufrimiento y sin paro de trabajo.

La aplicación de dicho aparato según cada caso particular la hacen los **Sres J. B. SERRA y Cia,** 161, Calle de las Mantas. Lima.

Librito ilustrado, consejos y datos gratis.



SOLO PARA LIMA

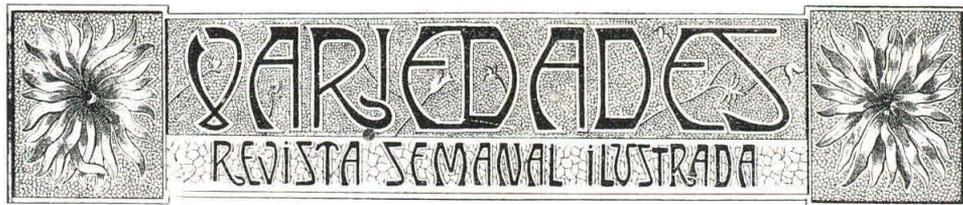
“La Crónica”

“Variedades”

Cuanto interesa ver y leer en el Perú, le serán enviados á su domicilio

POR SOLES 2 AL MES

Pida Ud. inmediatamente una suscripción en la Administración, Pando No 758, ó dirigirse por correo al apartado No. 1087.



CASA EDITORA M. MORAL

DIRECTOR: Clemente Palma

GERENTE: José S. Patroni

DE JUEVES A JUEVES

Ha comenzado á circular en el mercado el nuevo billete provisional de cincuenta centavos, cuya emisión por la Junta de Vigilancia dispuso el Congreso, como medida para salvar la grave dificultad en que viviría el país, durante los dos ó tres meses que tardará la llegada del billete de un sol y las monedas fraccionarias de níquel. Felizmente hasta ahora no se han presentado en forma grave las dificultades que preveíamos con respecto á la relación entre dos juegos incongruentes de moneda fiduciaria, de origen y garantía distintos. Sin duda el carácter provisional que tienen los billetes de medio sol—y que dicho sea de paso por su diminuto tamaño han hecho gracia al público—ha contribuído para que todos se esfuercen en facilitar su circulación, por lo mismo que no es papel apropiado para la capitalización. Pero, á pesar de todo, el comercio no ha podido dejar de observar cierta contracción en el movimiento del oro y alguna pesadez en la circulación del cheque bancario, no obstante el deseo de los Bancos de robustecer el prestigio de este papel, cambiándolo por su equivalente en billetes de medio sol. Con todo no hay temor serio de que se entraben la vida comercial y las transacciones diarias menudas, dentro de este régimen circunstancial en que estamos. El billete de cinco centavos, que pronto hará su aparición, en verdad no valía la pena de haberse creado, y habría estado más atinado el ministro de Hacienda, presentando al Congreso un proyecto ordenando la acuñación abundante de moneda de cobre de dos centavos, con lo que se habría ahorrado esta candorosa creación de papel ínfimo. En último caso, hubiera sido preferible hacer una moneda de cobre provisional de cinco centavos. Ciertamente es que, habiéndose dispuesto antes la emisión de moneda de níquel, se habrían originado dificultades ulteriores con la existencia de dos juegos de monedas del mismo valor representativo, sobre uno de los cuales se habría pronunciado la preferencia del público, con depreciación de la otra moneda. Pero esta consideración realmente no tiene importancia, por que, decretada por el Gobierno en un plazo prudencial la caducación del valor cancelatorio de la moneda de cobre que se diera para una situación transitoria, no habría peligro de especulaciones que desde luego no podrían hacerse sobre la base del valor intrínseco de los metales que, ni en el níquel ni el cobre amonedados, igualarían ni con mucho al representativo.

La aparición del billete de cinco centavos sí sería, seguramente, la señal de la despedida de la moneda de plata que aún circula dificultosamente en la forma de pesetas, reales y medios. Una semana después de comenzar la circulación de los centavos-papel, no se verá moneda blanca entre nosotros sino... en los monetarios de los museos. No solamente en Flandes se habrá puesto el sol sino en el Perú. Ya no volveremos á leer conmovidos la divisa, que tan bien responde á nuestra psicología política y social: *Firme y feliz por la unión!* Respetuosos y emocionados en este crepúsculo vespertino, nos descubrimos ante el sol que desaparece y se hunde en las altas cotizaciones de la plata, y, como en los discursos fúnebres, le damos la despedida:— ¡Adiós, caro, carísimo amigo, el de la Libertad sentada y de nueve décimos fino!... Adiós, nó; hasta luego...! Hasta después de la paz del mundo, en que vuelvas rozagante, con nueva juventud, á alumbrar nuestra vida, y á incinerar con tus deslumbradores rayos, los para entonces *cochambrosos* certificados de depósito!

En el orden político nada nuevo ó por lo menos importante tenemos que comentar en esta semana. En la Cámara de Diputados el regocijado doctor Pérez ha seguido

ejerciendo de *leader* del gobierno, y si no fuera por sus graciosas ocurrencias, sus campechanadas oportunas, sus salados comentarios, sus encantadoras guapezas oratorias, y sus lentos y contoneados andares, que no se sabe si son efecto de la edad provecta que viene, ó de los callos que no se quieren ir, la Cámara *joven* no tendría alicientes. Felizmente el doctor Pérez, diputado por Cajamarquilla—no por las ruinas incaicas ó preincaicas que tenemos á seis ó siete leguas de esta capital, sino por una provincia nueva creada, sabe Dios por dónde, para que la representante el doctor Pérez en el parlamento—no pierde ripio para alegrar todo debate, matizarlo, quitarle la fastidiosa y árida gravedad de unos ó la presuntuosa sapiencia de otros, y ponerlo al alcance de todas las inteligencias vulgares que, como es de suponer, constituyen la masa nuclear de la nacionalidad.

Allí donde el diputado novel é iluso, ganoso de prestigios, encuentra campo para desenvolver una verbosidad florida y elegante; donde el grave y avezado orador encuentra un venero de argumentaciones sustanciosas de sólida dialéctica; donde el profundo y observador parlamentario encuentra materia para extraer la médula doctrinaria y principista de una ley que se proyecta; donde el ladino y artero miembro de la minoría, encuentra la articulación débil en que hundir el sutil estilete de sus malicias é insidias; allí es donde el doctor Pérez, que no entiende de floreos y donosuras del exquisito decir, ni de filosofías, ni de raíces cúbicas, se desempeña descargando desde las alturas de su desenfado una balumba de razones mondas y lindonas, sin marimónas retóricas, casi silvestres y cuya savia tónica se diría extraída con alambique primitivo de esa enorme y honda sabiduría que atesora la Paremiología. No es que haga uso immoderado de los refranes: es que en ellos, en la preceptiva íntima de ellos, inspira sus observaciones, satura su facultad de apreciación práctica de la vida y de su función parlamentaria y es natural que, así como en el vino está el espíritu de vino, así, en la oratoria campechana, desenvuelta, cazurra y rústicamente musculada del doctor Pérez, exista, como hemos dicho, la savia tónica del refranero castellano.

El gobierno, para satisfacer empeños del partido liberal, envió á la Cámara de Diputados, un proyecto restableciendo las Inspecciones de Instrucción, proyecto que el concepto general de la Cámara encontraba hodiño, sin virtualidad benéfica de ningún género. El doctor Barrera y Laos, diputado nuevo, estrenó en el parlamento su oratoria conceptuosa y elegante, impugnando con acopio de sólidas razones un proyecto que, desarticulado de todo plan orgánico de reforma de la Instrucción Pública, resultaba tan inconducente é inoficioso como obsequiarle un peine *asentador* al colega... en fin... á cualquiera persona que por inopia capilar no necesite hacer *toilette* escrupulosa en el llamado cuero cabelludo. Ocho días se ha estado argumentando contra la recalcitrante persistencia del doctor Pérez, aferrado á esta razón en realidad inmovible y pesada: que hay dinero para pagar las Inspecciones, cuya supresión se fundó en la estrechez fiscal, ergo... Fundamento paremiológico: Muerto el perro (el perro es la penuria fiscal) se acabó la rabia (la rabia es suspensión de las Inspecciones... ó la rabia de los Inspectores suspendidos) Y este adorable y simpático doctor Pérez lleva así su sabiduría maciza, empapada en los adagios, proverbios, aforismos, dichos, apotegmas de buen vivir y refranes, que ha podido espigar en las obras literarias, desde los versos de Goncalo de Berceo, hasta las de nuestros días, pasando naturalmente por los libros *ad hoc* de Juan de Malara, Hernán Núñez, Nebrija y el Palmireno, y el *Entremés de Refranes* de nuestro señor don Miguel de Cervantes Saavedra; lleva así repetimos, su especial sabiduría, desnuda de lirismos y zarandajas, á todos los órdenes de la especulación parlamentaria, desde el impuesto progresivo al azúcar y al arroz, hasta la discusión del presupuesto, desde la intervención de la Suprema en los procesos electorales, hasta la apreciación de nuestras relaciones diplomáticas con Alemania y con... la luna. Y en todo momento la palabra digestiva y paladeable, como chicha dulce, del doctor Pérez, tiene el don, que Dios no ha dispensado por cierto á todos los oradores del mundo, de hacer cosquillas, alborozar los ánimos y predisponer á las carcajadas bonachonas é inocentes con que, en el Guíñol, se ven las zurribandas de Polichinela á Pantalón. Claro está que el señor Pérez, con su oratoria típica puede hacer, y hace, mucho daño; pero, menos mal que nos lo haga con la anestesia hilarante. Por lo demás hay que agradecerle al señor Pardo que nos inventara la provincia de Cajamarquilla, para adherir á ella al doctor Pérez, en calidad de apéndice parlamentario. El caso del doctor Pérez es uno de aquéllos en que habría sido una lástima que la Corte Suprema hubiera hecho una de sus acostumbradas *apendicitis*.

La visita del Embajador argentino á Lima

Defiriendo á la galante invitación que hiciera el gobierno peruano al Embajador argentino, acreditado como tal ante el gobierno de Bolivia, en las fiestas de la trasmisión

del mando supremo en esa república, este distinguido diplomático accedió gustoso á visitar nuestra capital, una vez cumplida la misión que llevara á la vecina república.

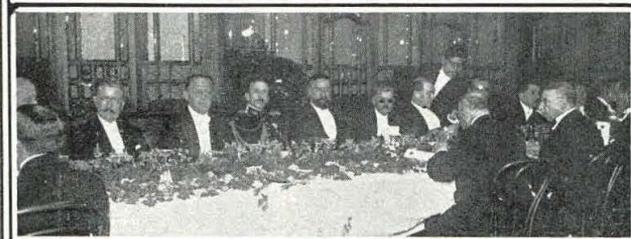
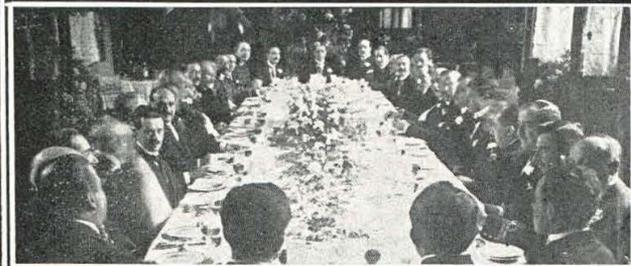
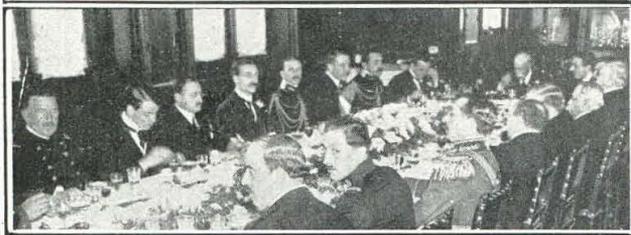


El doctor Saguier recibiendo el saludo del Edecán del Presidente de la República.-- El Embajador Argentino, momentos después de su llegada, en la estación de la Colmena.



El personal militar de la Embajada Argentina el día de su llegada en la estación de la Colmena.

El gran prestigio de que goza el doctor Fernando Saguier en la capital del Plata y el hecho de ser sindicado para ocupar la cartera de Relaciones Exteriores en el gobierno de don Hipólito Irigoyen, ha sido causa principal para que nuestro gobierno lo invitara a visitar la capital peruana antes de empre-



Grupo de asistentes al almuerzo ofrecido por el señor Víctor Eguiguren.

der viaje de regreso a su país. Aceptada por el Embajador Argentino la solicita proposición que le hiciera nuestro gobierno, por intermedio del embajador peruano en La Paz, doctor Osma, se dió orden para que el crucero "Grau" zarpara con destino a Mollendo, a fin de recibir en ese lugar a los miembros de la embajada de la nación amiga.

Los distinguidos viajeros llegaron a Mollendo en la tarde del día 23 del pasado mes, embarcándose inmediatamente en el "Grau", donde fueron espléndidamente atendidos por el comandante y oficialidad de la nave.

El 25 en la mañana llegaron los viajeros a esta capital y desde entonces comenzó una serie de festejos y agasajos ininterumpidos, que dieron término el mismo día en que se embarcaron nuestros distinguidos huéspedes de regreso a su país.

La recepción que se hizo al personal de la embajada en Lima y el Callao fué entusiasta por parte de las autoridades y de numeroso público que esperaba la llegada de estos hidalgos mensajeros de la república del Plata, para testimoniarnos el afecto que los hijos del Perú abrigan por sus hermanos de allende los Andes.

El doctor Saguier y el resto de la Embajada fueron alojados durante su permanencia en Lima, en las lujosas habitaciones de los altos del Palais Concert, donde fueron atendidos en todo momento con la mayor solicitud.

Momentos después de su llegada, la embajada argentina hacia la visita oficial al Presidente de la República, siendo acom-

Durante el almuerzo ofrecido por el E. de N. de la Argentina. Otro aspecto del almuerzo.—La mesa en el almuerzo ofrecido por el señor Eguiguren.—El banquete en el Palais Concert, ofrecido por el doctor Durand.—Otro aspecto del banquete.

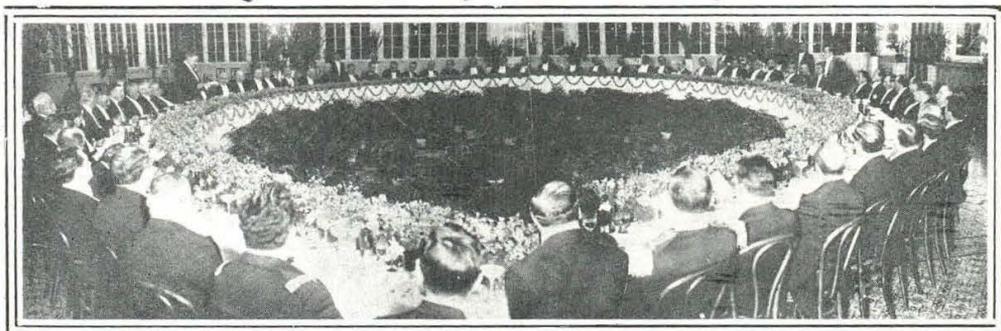
pañados en este acto por el Introdutor de Ministros, doctor Germán Cisneros y Raygada, el secretario de la embajada peruana en La Paz, doctor Lavalle, que hizo el viaje en el "Gran" acompañando á los embajadores argentinos, y los funcionarios oficiales que acudieron á darles la bienvenida.

El doctor Pardo los recibió en el salón rojo, acompañado por el Consejo de Ministros y por los miembros de su Casa Mi-

litar. La entrevista con el Presidente fué cordial y pocos minutos después, el doctor Saguier se retiraba de Palacio, complacido por las atenciones de que había sido objeto.

Ese mismo día se sirvió en el amplio comedor del Club Nacional, el almuerzo que el Encargado de Negocios de la Argentina ofrecía al Embajador, doctor Saguier.

Terminado el almuerzo, los miembros de la Embajada, acompañados por los funcio-



Hermoso aspecto de la mesa, en el banquete ofrecido por el doctor Tudela y Varela. El doctor Saguier contestando el discurso del Ministro de Relaciones Exteriores.



Durante el chocolate ofrecido por los clases peruanos á los conscriptos argentinos



Los miembros de la embajada argentina dirigiéndose á colocar coronas de laureles en el Monumento al Dos de Mayo.

narios que el gobierno puso á su disposición, se dedicaron á visitar los principales monumentos y edificios de la capital.

Acompañados por los presidentes de las Cámaras visitaron el Palacio del Congreso

los agasajos que este funcionario le ofreciera durante su estada en Buenos Aires.

En la noche se realizó el banquete ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Francisco Tudela y Varela, en el Restaurant del Parque Zoológico.

En la tarde, los miembros de la Embajada fueron invitados especialmente á visitar el Hipódromo de Santa Beatriz, y á presenciar las grandes carreras de gala en que se disputaba el clásico "Derby Nacional."



Durante la cena en el baile de Club Nacional.

así como la Cámara de Senadores y después se dirigieron al edificio del Colegio de Nuestra Señora de Guadalupe, recorriendo, en compañía del director del establecimiento, las amplias aulas y salas de este primer insti-



Grupo de asistentes al baile en el Club Nacional.

La presencia de los ilustres huéspedes fué acogida por el numeroso y selecto público que llenaba totalmente las tribunas con grandes demostraciones de simpatía.



Otro grupo

tuto de enseñanza del país.

a noche tuvo lugar, en el comedor de cristales del Palacio de Gobierno, el suntuoso banquete que el Presidente de la República ofrecía al doctor Saguier y miembros de la Embajada.

A esta fiesta oficial asistieron la mayor parte del cuerpo diplomático extranjero acreditado ante nuestro país, los ministros de estado, altos jefes y oficiales del ejército y la armada, representantes á Congreso y las personalidades políticas y comerciales de la capital.

Al día siguiente, 26, el doctor Víctor Eguiguren ofreció al embajador Saguier, en el Club Nacional, un almuerzo retornando



En los corredores del Club

El lunes, el señor José Carlos Bernal, Presidente de la Cámara de Senadores, ofreció un almuerzo al doctor Saguier y á su brillante séquito. En la noche tuvo lugar en el Palais Concert el gran banquete que

el ministro del Perú en la Argentina, doctor Augusto Durand, ofreció al personal de la embajada. A esta fiesta asistieron numerosas altas personalidades de nuestro mundo social.

En la noche se realizó en el Club Nacional el gran baile que los socios de este centro social ofrecieron al doctor Saguier. Fue ésta una fiesta suntuosísima donde se reunió la *élite* de nuestro mundo social y donde las horas trascurrieron en medio de la mayor distinción y entusiasmo.

Esta ha sido una de las mejores fiestas que se ha ofrecido en Lima al doctor Saguier y á sus distinguidos acompañantes.

El martes 28 tocaron á su fin los numerosos agasajos á la embajada argentina.

En la mañana visitaron la casa del doctor Javier Prado y Ugarteche y admiraron el espléndido museo de antigüedades que este distinguido hombre de letras posee, así como su valiosa biblioteca. En la tarde tuvieron lugar los almuerzos que ofrecieron los señores Juan Pardo, Presidente de la Cámara de Diputados y general Benjamín Puente, al personal civil y militar de la embajada, respectivamente.

A las cuatro de la tarde se realizó en el Club Nacional, el té que el doctor Saguier y el personal de la embajada ofrecieron á la culta sociedad limeña, en retribución de los agasajos de que fueran objeto durante su corta estada en nuestra capital.

Horas después los distinguidos huéspedes se despidieron en medio de grandes demostraciones de cordialidad y entusiasmo, en



La despedida del embajador, doctor Saguier. En la cámara del "Imperial".



Durante la champañada ofrecida en la Sociedad de Ingenieros al coronel Martínez, por el ministro de fomento, doctor Escardó.

que rivalizaron damas y caballeros, trasladándose en los coches automóviles puestos á su disposición hasta la estación de la Colmena, donde tomaron los carros eléctricos que los condujeron hasta el Callao.

En este puerto se embarcaron en el vapor "Imperial", que los conduce hasta Valparaíso.

Junto con la embajada vino á esta capital una delegación del Regimiento de los Granaderos de San Martín, compuesta por el jefe del cuerpo, coronel Martínez, el ayudante, teniente Carmelo Miguel, y dos conscriptos.

Estos últimos fueron agasajados en la noche del lunes, por sus camaradas del ejército peruano, con un chocolate, donde reinó la más franca armonía y cordialidad.

KOLYNOS CREMA DENTAL CIENTIFICA

--: De venta en todas partes :--

UNMSM-CEDOC

LOS JUEGOS OLIMPICOS NACIONALES



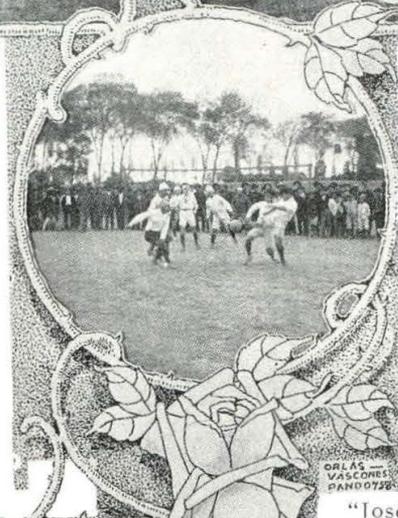
Con enorme entusiasmo ha llegado á su término el gran periodo de juegos olímpicos en el país, que por primera vez se llevan á cabo venciendo las naturales resistencias que á esta clase de empresas se presentan.

Después de las jornadas realizadas en la Plaza de Acho, en el Hipódromo, en los terrenos de Santa Beatriz y en el Callao, en que se han disputado los campeonatos, en las diversas pruebas, los mejores sportmen del Perú, se realizaron el domingo pasado interesantes matchs de foot-ball en el campo deportivo de los universitarios.

Con el más notable éxito hicieron su presentación en las arenas los teams de la primera división de la Liga Metropolitana de Foot-Ball, perteneciente á la Asociación Nacional que está afiliada á la Federación Sportiva.

Los terrenos de Santa Beatriz se vieron excepcionalmente concurridos y el público demostró su satisfacción por la alegría y el buen espíritu que informó todos los momentos del juego.

En este torneo de foot-ball se presentaron dos nuevos y bien organizados clubs, pertenecientes á la Di-



visión inter-provincial: el "Yauyos F. B. C." y el "Chota F. B. C.", cuyos colores fueron denodadamente defendidos por sus respectivos teams, trabándose reñida lucha sin que los resultados favorecieran á ninguno de los dos bandos contendores.

Del match interclubs fueron los teams del "Atlético Grau" y el campeón de Lima

"José Gálvez", los que se disputaron la victoria, habiéndose obtenido un resultado tablas, sin que el score se inclinara triunfalmente á ningún bando.

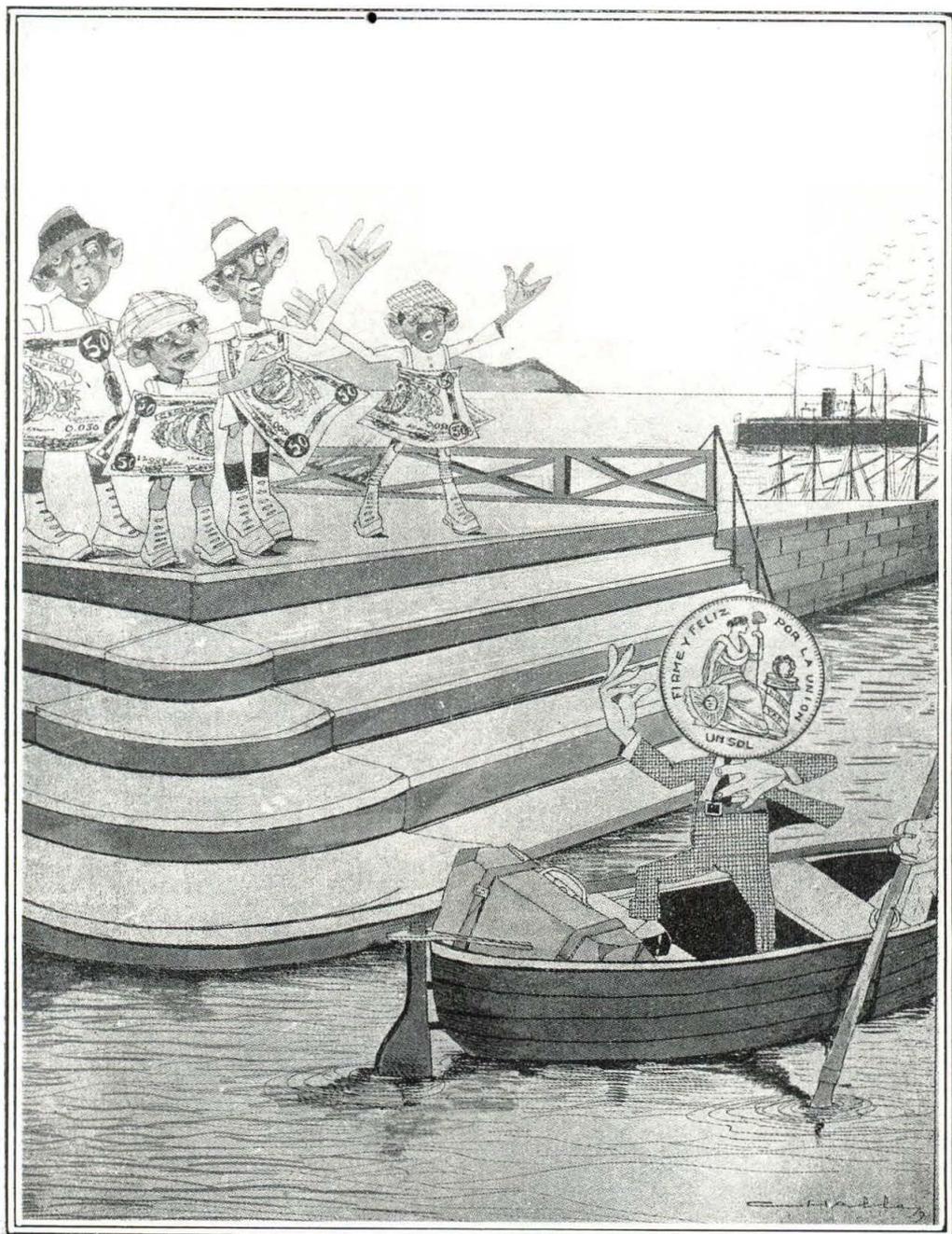
Los matchs fueron de "amistad" y los resultados de "competencia".



Interesantes aspectos de la última tarde de foot-ball, con la cual terminaron las pruebas de los juegos olímpicos nacionales.

CHIRIGOTA

ADIOS, PUES.....



"Ya me voy de mi patria querida,
nunca más, nunca más volveré."

UNMSM-CEDOC



El Exito de las Llantas

GOOD YEAR

Lo que la Goodyear fabrica es una Llanta
NO SE DEBE A UNA CASUALIDAD
 que **RESISTE MEJOR EL MAL TRATO**, que **DA UN**
RECORRIDO MAYOR que otra cualquiera, y que ha-
 ce que el motorismo sea más seguro y más có-
 modo.

COMO ME QUITE LAS CANAS

Sencil'la Receta Casera que una señora Usó para teñirse las Canas

Estuve por años tratando de volver mi pelo á su color natural con tintes y com-
 puestos preparados, sin que ninguno me satisficiese y eso que eran caros todos. Al fin
 dí con una receta simple, que mezclé en mi casa y da resultados maravillosos. Se la
 di á muchas de mis amigas y á todas encantó por lo buena. He'la aquí: Agua, 810 gra-
 mos; ron de mal'agueta (Bay Rum,) 30 gramos; Compuesto de Barbo, 1 cajita, y gli-
 ceriná, 7 y medio gramos. Toda botica tiene estos ingredientes y cuestan muy poco.
 Usese cada dos días, hasta conseguir el matiz requerido. No sólo ennegrece el pelo ca-
 noso, sino que quita la caspa y actúa como tónico del cabello. No es pegajoso, ni
 grasiento, ni se borra, ni mancha el cuero cabelludo.

5

Hormotone la última palabra de la Opoterapia

NEUROSIS SEXUAL IMPOTENCIA, etc..

No menos importante son, entre los des-
 ordenes funcionales que se corrigen con el
Hormotone, las neurosis que se manifiestan
 asociadas con las alteraciones de los
 órganos sexuales.

Informe clínico de reputados facultativos:
 Colombia, S. A.

"He empleado el **Hormotone** con extra-
 ordinarios resultados en un caso obstinado
 de impotencia en que otros remedios deja-
 ron de producir efecto. Permítame que lo
 felicite por la citada medicina y los mara-
 villosos beneficios que se obtienen con ella"
 Syracuse, N. Y., E. U. A.

"Caso: hombre (de avanzada edad) senec-
 tud é impotencia. Le prescribí **Hormotone**
 en dosis apropiadas y ej enfermó recobró
 completamente el vigor sexual y mejoró as-
 mismo de salud."

Racine, Wis, E. U. A.

Hace tres años sufrí una grave lesión
 de la columna vertebral como consecuencia
 de un accidente en un automóvil. A los po-
 cos días noté que comencé á perder con ra-
 pidez asombrosa los deseos y energía se-
 xual, lo que hizo que cayera en un estado de
 hipocondría. Probé cuantos remedios me a-
 consejaba la ciencia médica, pero sin lograr
 resultado. Deseo manifestar con entera
 gratitud que después de haber tomado cien
 tabletas de **Hormotone**, me encontré casi
 completamente curado; además, á los diez
 días de comenzar con el tratamiento tuve
 que reducir la dosis á una sola tableta des-
 pués de las comidas, pue no sólo había ga-
 nado en peso, sino que desaparecieron los in-

sonnios, la melancolía y recuperé la capaci-
 dad sexual. En efecto, creo sinceramente
 que el **Hormotone**, además de ser un exce-
 lente remedio para combatir la neurastenia,
 es un verdadero reconstituyente y un tónico
 sexual de extraordinaria potencia."

Hormotone es un producto opoterápico
 de los modernos laboratorios de G. W.
 CARNRICK CO., New York, ya que la O-
 poterapia es el tratamiento de las enferme-
 dades por los extractos de las glándulas de
 animales, siendo la más reciente conquista
 de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos Agentes:

Secretogen; para enfermedades del estó-
 mago.

Kinazyme; especial para la tuberculosis,
 de gran eficacia cuando hay falta de apetito.

Tryptogen; 12 años de éxitos continuos
 en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y li-
 bros á quien remita en sellos de correo cin-
 co centavos oro Americano para el franqueo
 á la dirección de G. W. CARNRICK CO.,
 22-27 Sullivan Street, Departamento Doctor
 No. C 22, New York.

Nuestras tabletas **Hormotone** se venden
 en las principales farmacias y droguerías.

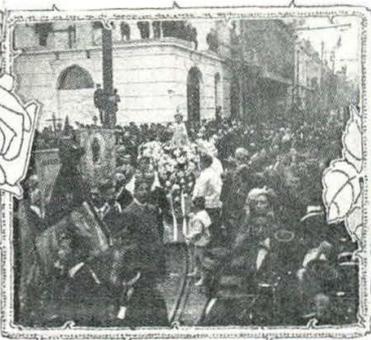
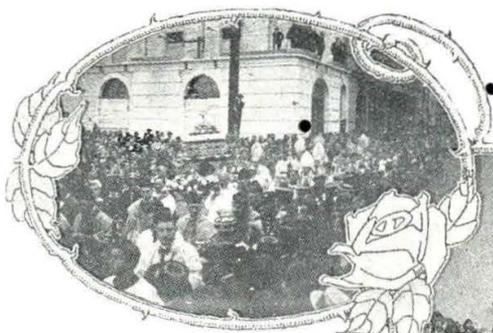
PERU

Depósitos:—LIMA: Droguerías Gallese,
 Grec, Nadal, Remy. PIURA: Juan Fran-
 co. CHICLAYO: Juan Cuglierin. ARE-
 QUIPA: J. F. Portugal. TRUJILLO: Lo-
 yer Howle y Hassler Michelsen. CUZCO:
 A. de la Chiessa. QUITOS: Marius &
 Levy.

UNMSM-CEDOC

El tercer centenario de Santa Rosa de Lima

cas. La prensa diaria ha dado constantes detalles de las distintas ceremonias que han tenido lugar en los



Diversos aspectos de la solemne procesión del 24 de agosto, con la que comenzaron las grandes fiestas del tricentenario de la Santa. Las andas, las corporaciones religiosas, los colegios de niños, y la gran ola de devotos.

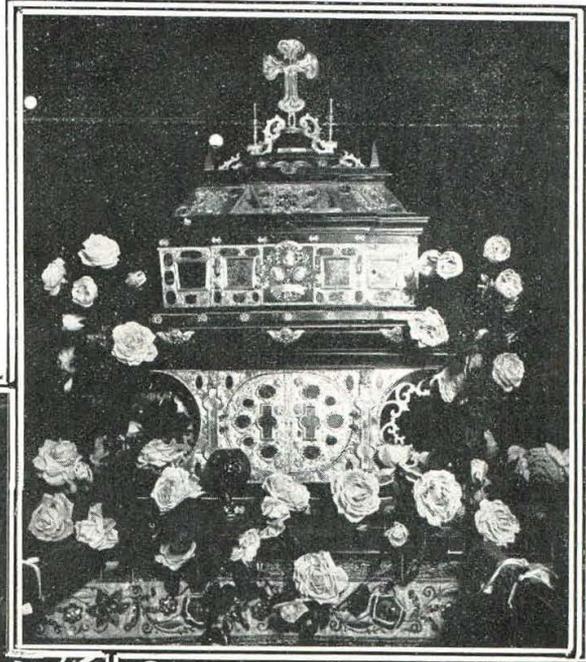
Han terminado el jueves las fiestas del tercer centenario de Santa Rosa de Lima, que comenzaron el viernes anterior. En general la celebración de esta fiesta gloriosa para la iglesia peruana, ha revestido gran solemnidad y en todas sus partes se ha revelado la veneración y el culto ferviente que en Lima se tiene por la Santa Patrona de las Améri-



días anotados y la forma correcta y culta con que el público de Lima en masa ha asistido á ellas. Así también en casi todos los diarios han aparecido notables artículos, relativos á la vida de la santa y á las virtudes que la adornaban y que le valieron el ser canonizada. Por esto nos limitamos á ofrecer á nuestros lectores la información gráfica relativa á las fiestas

tas y á las procesiones en que han sido llevadas su imagen y las valiosas reliquias que de ella se conservan.

Con motivo de la celebración del tricentenario de Santa Rosa, ha renacido con marcado entusiasmo la idea de levantarle un templo digno de su virtud y de su fama y como no sólo existen ya los proyectos y el sitio en que debe ser erigido, sino gran parte de los fondos necesarios, parece que la obra se llevará á cabo dentro de breve plazo, y la verdad es que ya es tiempo de que el pueblo de Lima y el del Perú entero, cumpla con



Urna que contiene los restos de la Santa.



El "Doctorcito", célebre imagen del Niño Jesús, que perteneciera á la Santa, y que tiene gran importancia dentro de la vida de ésta.

honrar, levantándole un templo digno, á la mejor y más notable de sus hijas.

Como se verá por la abundante información gráfica que aparece junto con estas líneas, la solemnidad de las fiestas ha sido sin precedente entre nosotros, calculándose que á la procesión del viernes 24 de agosto concurren más de veinte mil personas, muchas de las cuales han venido especialmente de fuera de la capital, sólo para asistir á las ceremonias con que se ha celebrado el aniversario tricentésimo de la muerte de la Santa.

En todo el Perú y aún en América toda, el culto que se rinde á Santa Rosa de Lima es de los mayores que

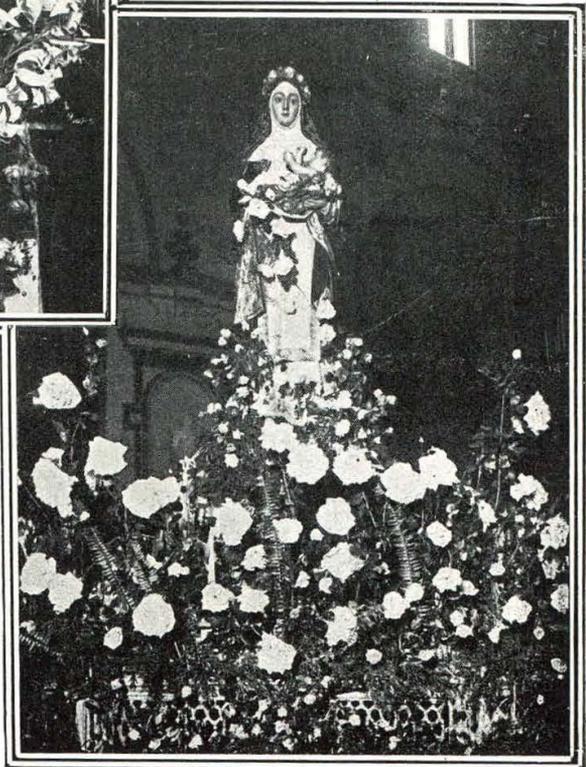
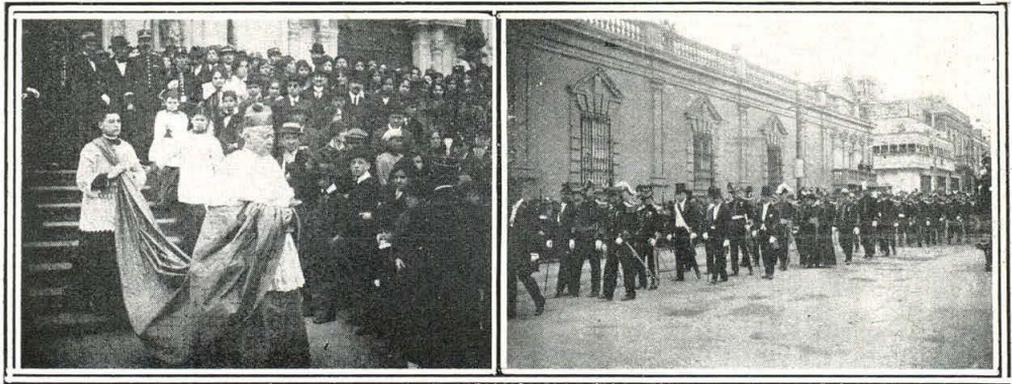


Imagen de Santa Rosa de Lima, que ha sido llevada en procesión los días 24 y 30 de agosto.



La procesión del 30 de agosto. Alumnas de los colegios de niñas precediendo las andas de "El Doctorcito".—En anda de Santa Rosa de Lima.



El Nuncio Apostólico, Monseñor Lorenzo Lauri, al salir de la Catedral, después de las ceremonias del 30.—Las corporaciones oficiales, después de las ceremonias religiosas del 30.

alcanza santa alguna y es así como no sólo en Lima sino en muchas otras ciudades de América también ha habido fiestas en su honor y en su memoria.

Entre los grabados que publicamos, y que completan la información que dimos en nuestro número anterior, están la urna que contiene los sagrados restos y la imagen del Niño Jesús, que perteneciera á la Santa y á la que rendía especialísimo culto, estando ligados á esta imagen la mayoría de los episodios de su vida ejemplar y milagrosa.

La procesión del 30, fiesta con que se clausuraron las del tricentenario, fué también nota-

ble desde el punto de vista de la concurrencia y de la solemnidad que tuvo. Las calles recorridas por las andas, estaban en su mayor parte ornamentadas y de muchos balcones pendían lujosos adornos. Las comunidades religiosas entonaron antífonas en distintos lugares del recorrido y el pueblo acompañó numeroso y ferviente.

La asistencia del gobierno á las ceremonias que se efectuaron en la Catedral, en la mañana del 30, á las que concurrió el presidente, sus ministros y gran número de altos funcionarios, contribuyó también, de manera muy especial á realzar el brillo de las



El sacerdote argentino J. Guillermo Lértora, autor de "El Canto del Marino" poesía premiada en el concurso en honor de Santa Rosa.

fiestas. Las escuelas de niños y niñas de la capital, le rindieron el tributo de una comunión, que se efectuó en la iglesia metropolitana los días 27, 28 y 29.

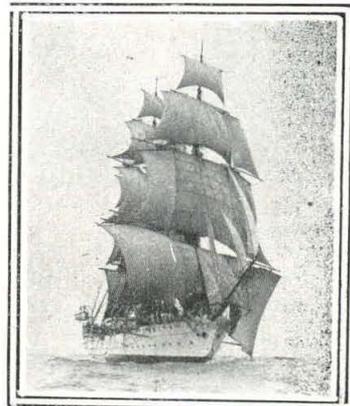
La Comunidad Dominicana promovió un concurso literario en honor de la Santa, al que concurrió buen número de poetas, ha-

biendo obtenido el triunfo el capellán de la fragata argentina "Presidente Sarmiento", don J. Guillermo Lértora, con su inspirada poesía "El Canto del Marino". Con este motivo insertamos el retrato del inteligente sacerdote.

Ecos de la visita á Lima de los marinos argentinos



Los marinos de la "Sarmiento" rodeando á don Ricardo Palma, en la casa de éste en Miraflores.



La fragata argentina "Presidente Sarmiento".

Uno de los jóvenes marinos de la fragata argentina "Sarmiento" ha tenido la gentileza de remitirnos la fotografía que acompaña á estas líneas y que nos envía como un recuerdo de su grata estada en Lima y en el que ocupa preferente lugar, según nos dice, la visita que hicieron al tradicionista

peruano don Ricardo Palma, en su residencia de Miraflores, y en donde fué tomada la fotografía. Entre los retratados aparecen el comandante de la "Sarmiento" y el capellán de esa nave, señor B. Lértora, que acaba de triunfar como poeta en un concurso en honor de Santa Rosa de Lima.



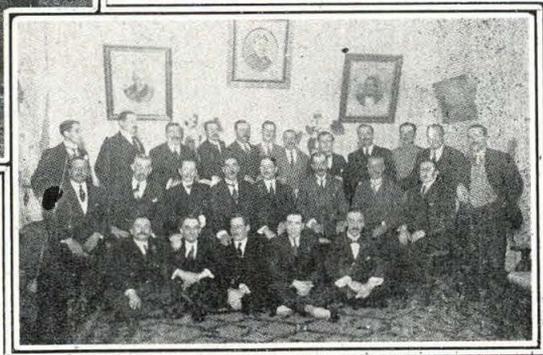
Los comisarios de policía de Lima, rodeando á su compañero el señor Francisco A. Carranza .

Con motivo de haber celebrado en días pasados su cumpleaños, el señor Francisco A. Carranza, comisario del cuartel quinto, fué objeto de varios agasajos de parte de sus compañeros de labores y de sus numerosos amigos, probando así el

Agasajos al señor Francisco A. Carranza

aprecio que ha sabido captarse como funcionario y como caballero.

Publicamos dos vistas referentes á dichos agasajos.



El señor Francisco A. Carranza y un grupo de amigos en la Quinta Peral.



ASMATICOS, CATARROSOS, Hé aqui la Cura que los Sanará !

Solo los asmáticos, los catarrosos, los enfisematosos. pueden darse cuenta de los sufrimientos que padecen. Es un despertar brusco en medio de la noche, la respiración jadeante, el pecho oprimido.

Los bronquios silban, el rostro está cubierto de sudor y el enfermo no pudiendo quedarse acostado se levanta y ensaya todas las posiciones para respirar mejor.

Apurémonos en dar á conocer á estos enfermos el remedio ideal que los aliviará y los sanará.

El Collo-Iode Dubois

activando las secreciones de los bronquios, facilita la salida de las mucosidades y permite así al aire de volver à penetrar en los pulmones. Además, eliminando de la sangre las substancias nocivas que contiene, regulariza la circulación y facilita así mismo la respiración.

UNICOS CONCESIONARIOS PARA EL PERU: AMADEE FERRARIS.
DIVORCIADAS No. 634.—LIMA.—CASILLA 922

UNMSM-CEDOC

Francisco Rébora e Hijos

CASA ESPECIALISTA



ARMAS

MUNICIONES

ACCESORIOS

Calle de Huallaga (antes Presa) 627

Apartado 341

Telefono 2004

LIMA

REMINGTON
UMC

Llantas Dunlop



La Compañía DUNLOP fabricó la primera llanta neumática y se ha dedicado a la construcción de estas llantas desde el año 1888.

No existe otra llanta que haya prestado tan constantemente buenos servicios en todas partes del mundo. Esta afirmación queda ampliamente comprobada por las cartas que la Compañía ha recibido de sus numerosos y satisfechos clientes.

Los neumáticos DUNLOP se fabrican en todos los tamaños corrientes (standard) para bicicletas, bicicletas de motor y automóviles; y las llantas sin aire (sólidas) DUNLOP se construyen igualmente en todos los tamaños corrientes (standard) para Camiones y vehículos pesados de comercio.

Poco importa qué marca de llanta usa Ud. actualmente. Le conviene pedirle a su Agente que le procure llantas DUNLOP.

AGENTES DE AUTOMOVILES Y BICICLETAS pidan sin demora cotizaciones detalladas y pormonores completos a la:

Dunlop Rubber Company Ltd.

Aston Cross, BIRMINGHAM

ENGLAND.

NOTAS HIPICAS

EL DERBY DE 1917.—TRIUNFO DE "RUSO", DEL STUD "LLANO"

La clásica reunión del domingo último, revistió un interés especial y la selecta concurrencia que á ella asistiera, la convirtió en el más sonado éxito social de la temporada.

La Embajada Argentina, invitada especialmente á la fiesta, fué recibida por los millares de espectadores de ambas tribunas, con las más calurosas manifestaciones de simpatía, presenciando el desarrollo de las diversas pruebas desde el palco especial al lado del Presidente de la República, de los Ministros de Estado y del Cuerpo Diplomático, que habían sido igualmente invitados por el Presidente del Jockey Club, doctor Mariano Ignacio Prado y Ugarteche.

El día del Derby de 1917, será recordado gratamente por la sociedad de Lima. Pocas veces hemos visto en la terraza y "paddock" de Santa Beatriz, mayor elegancia y distinción. Las ricas "toilettes" invernales que lucían nuestras damas, la animación que en sus rostros resplandecía y la alegría de espíritu que manifestaban su cálido decir y sus sugestivas sonrisas, hicieron que las breves horas de aquella hermosa tarde, trascurrieran en el éxtasis más encantador.

El resultado del Derby de 1917, que fué disputado por "Ruso" y "Llama", nacidos en el criadero de "Cayaltí", propiedad de los señores As-

píllaga, por "Zingara", nacida en "Vilcahuaura", del señor Augusto B. Leguía, y por "Piuranita", de procedencia de haras "Sojo", del señor Miguel Checa, correspondió al hijo de "Pegaso", el potro "Ruso", á quien el "entrainer" del Stud "Llano", don Alfredo Casella, presentó en forma irreprochable, sencillamente transformado.

"Ruso" actuó á la zaga hasta el poste de los 1300 metros, donde, con su natural acción, pasó á "Piuranita", esperando su jinete las tierras de mar para requerirlo. Fué á la mitad de ellas que el pupilo del "Llano" se entregó á su plena acción, y dominando con



facilidad pasmosa á "Zingara" y á "Llama", se hizo de comando, para no abandonarlo hasta traspasar el disco. La defensora de "Vilcahuaura", á pesar de haber mejorado en el derecho, pasando á la compañera del ganador, no respondió á nuestro juicio á sus "performances" anteriores, y el placé que obtuvo no aminora lo vergonzoso de su derrota. Las

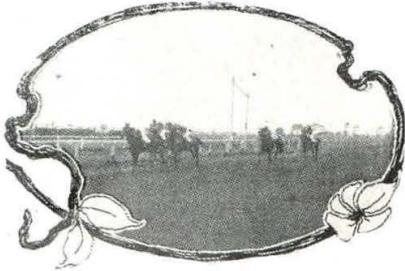
Diversos aspectos sociales de la hermosa reunión del domingo.—En el centro la tribuna de los Comisarios, en la cual estuvo el Coronel Martínez, jefe militar de la Embajada Argentina.

diminutas "Llama" y "Piuranita", remataron á muchos cuerpos de los primeros.

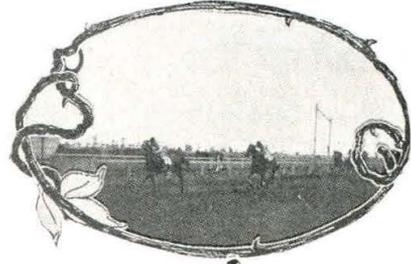
El señor Baldomero Aspíllaga, así como el señor Walter Busse, propietario y representante del Stud "Llano", recibieron las felicitaciones de amigos y partidarios y

desarrollo nos hemos ocupado al principio de esta crónica.

La sexta carrera, que disputaron "Peevish", "Jena" y "La Manche", no tuvo un desarrollo normal y el triunfo fué alcanzado por el de "Oasis", desde la curva de los



La llegada de la cuarta carrera



Final del Derby Nacional de 1917

los aplausos que los entendidos prodigaron á Casella y Castro, á la vuelta de "Ruso" al recinto del peso, lo consideramos una justa recompensa al esfuerzo de ambos para preparar y conducir al triunfador.

En la primera carrera de la tarde, q' disputaron animales de la nueva generación, "Repelusa", hábilmente conducida por Castro, obtuvo una bonita victoria, pues este jockey esperó los últimos tramos para lanzar á su cabalgadura con todo éxito. "Soledad" se entregó frente al paddock, "D'Artagnan" hizo buena carrera y "La Bemol" se conformó con escoltar á sus rivales.

En la segunda, la pupila del "Piura", "Malvaloca" tomó el comando al iniciarse la carrera y sin grandes sollicitaciones llegó con desahogo á la meta. El lote de sus rivales llegaron donde partieron.

En la tercera del programa, los veloces productos que la disputaban nos ofrecieron un final estrecho. "Rotita", se desarrolló en el petolón hasta las tierras derechas finales, donde atropellando como en sus mejores épocas, puso en paz á "Haydée" y "Garufa" que luchaban por dominarse desde los 100 metros de la partida. "Sayón" se hizo presente un momento para caer en seguida y "Alma en Pena" se quedó en el acto de la largada.

En la carrera que se llevó á cabo en cuarto término, se realizó el handicap ascendente que disputaron seis chuzos. La victoria correspondió á "Mandolín", que actuó de segundo á los flancos de "Cubanita", hasta 300 metros antes de la raya del juez de llegada, donde soltado por Herrera, pudo dominar á sus contendores.

En quinto lugar vino el clásico, de cuyo

500 metros donde alcanzó y pasó á "Jena".

En séptimo lugar se corrió el handicap de los 1700 metros, y en octavo la prueba, entre "Raillery", "Rotita", q' dobleteaba, "Old Chap", "Revoltoso" y "Acuarela"; del que no pudimos apreciar sino el final por lo avanzado de la hora. La defensora del "Orán" "Rotita", repitió su primera actuación, llevando á su Stud otro premio.

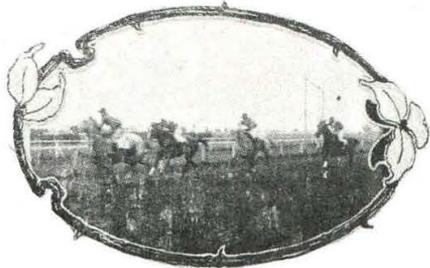


"Mandolín", después de su victoria.

LAS CARRERAS DE MAÑANA

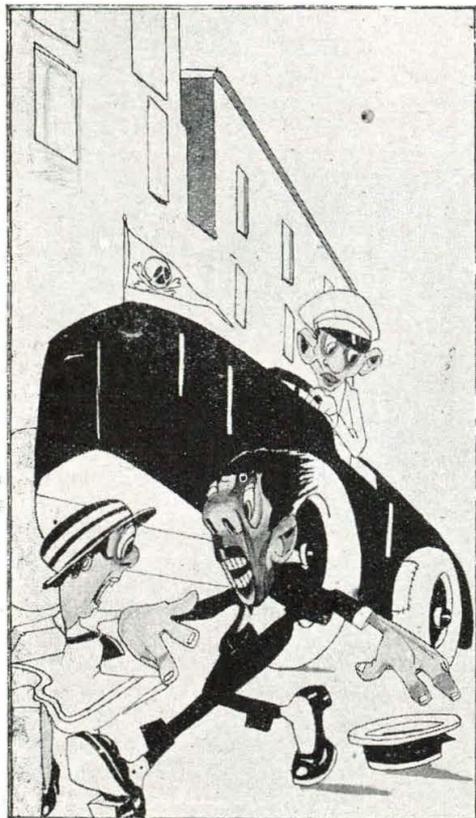
Con un programa de siete carreras, en que tienen figuración todos los Studs, se efectuarán mañana en el Hipódromo las décimo octavas carreras de la temporada. Por la opción que tienen todos los inscritos, los que han de proporcionarnos llegadas emocionantes y estrechas, es de esperar un lleno completo en Santa Beatriz.

DICKSON.



"Rotita" rematando en su primer triunfo.

LA SEMANA CÓMICA



IGUAL QUE EN LA GUERRA

—¡Hija mía! Salvémonos que viene el Tanque!!



ECOS DE LA ULTIMA ILUMINACION

—¿Ves qué iluminado está Palacio? Mira cuántas bombas hay por fuera?

—Y eso que no has visto cuántas bombas hay por dentro.



SIGA LA HUELGA

—Compadre, hay que continuar la huelga. Ganamos tan poco que no nos alcanza ni para comer.



LA CARESTIA DEL ARROZ

—Cómo se presenta la pregonada baja en el precio de este artículo.

LA "RECLAME" EN LIMA

De algún tiempo á esta parte, la propaganda que hacen en Lima diversas firmas que desean introducir sus productos, va tomando el estilo original que se emplea en los grandes centros Europeos y Norte - Americanos, donde casi todos los recursos imaginativos han sido ya explotados. Hace algunos días, los periódicos de Lima vienen anunciando un concurso que ha abierto la casa Tropical Pharmacal Co., de New York, y que tendrá como premio un piano de salón, valor de \$ 1,200.

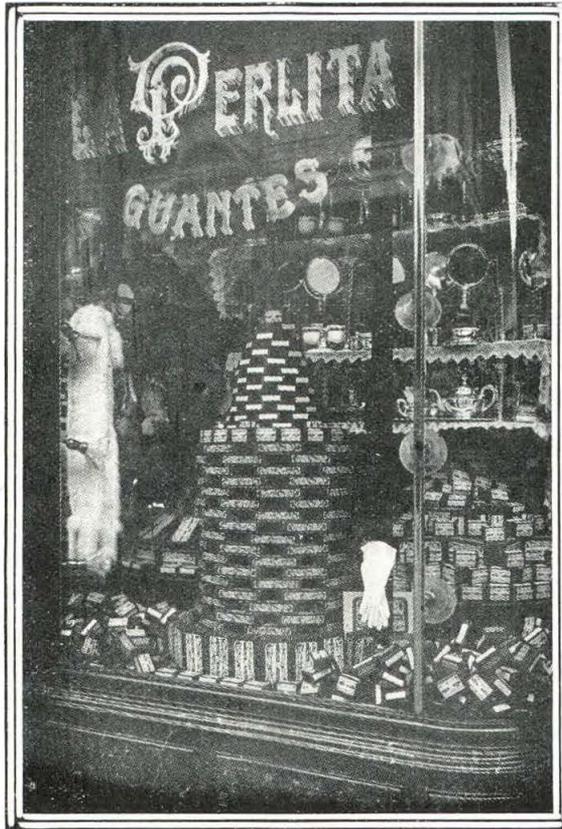
Hemos tomado algunas informaciones y de las mismas resulta, que los representantes de esa fábrica, que desean introducir un Jabón para el tocador llamado TROPICAL, han de-

positado una botella tipo corriente de vino, debidamente lacrada y llena de granos de maíz en la notaría de don Tomás Orrego. La persona que adivine el número de granos de maíz que contiene la botella obtendrá el premio. Naturalmente hay la eventualidad de que habrá muchas personas que adivinen la cantidad exacta, pues el número de los que entren en el concurso será seguramente muy grande. Pero para esta eventualidad los agentes de la casa nos dicen que queda el recurso de sortear el premio.

La idea es, indudablemente, muy original y es la primera vez que se lleva á cabo un concurso semejante en Lima. El asunto de

llenar la botella y contar los granos es cosa que seguramente la harán muchas personas, especialmente las del bello sexo, provistas de mayor paciencia, y dará lugar seguramente á mil comentarios que tendrán por resultado abundante venta del producto, pues para entrar en el concurso hay que enviar la solución escrita en el anverso de una etiqueta del Jabón...

Si se tiene en consideración que es permitido á una misma persona enviar todas las soluciones que quiera, ya se podrán imaginar nuestros lectores el número de soluciones que recibirán los representantes de la casa Tropical y desde luego el número de pastillas de Jabón que se venderán en seis meses que dure el concurso.



Fotografía de una de las vitrinas del almacén "La Perlita" preferido de nuestras damas elegantes y donde se exhibe una montaña de Jabón Tropical.



Un envoltorio del Jabón Tropical, que hay que presentar para entrar en el concurso.



El representante de la Casa Tropical señor Emilio Romanet, autor de la original reclame.



La famosa botella de positada en la notaría del señor Tomás Orrego.



El conocido notario doctor Tomás Orrego, en cuyo poder está la botella.

EL NOTARIO PUBLICO QUE SUSCRIBE:

CERTIFICA: haber recibido en depósito, de los Apoderados y representantes de la firma social "THE TROPICAL PHARMACAL Co" de New York, una Botella lacrada en cinco partes, cerrada y corchada y una tira ó cinta blanca; -Botella de tipo de VINO corriente, conteniendo granos de maiz, destinada para el Concurso que dicha casa abre en la fecha, hasta seis meses, y que el que adivine el número de granos de dicho cereal, que la expresada Botella contiene, obtendrá, como premio UN PIANO DE SALON.-

Lima, Agosto 24 de 1917.-

Tomás Orrego
Notario

Facsimil del recibo otorgado por el notario

LA GATA

Esa tarde el Adriático estaba violeta, de un violeta sombrío y brillante, sin olas blancas, sin velas temblorosas. Sin embargo, había un enjambre de velas en la línea extrema del horizonte, de velas rígidas, agudas, que los rayos del sol teñían de púrpura, destacándose sobre un fondo plateado, bajo un móvil bordado de vapores que parecían ser los perfiles de casas moriscas y de minaretes en fuga.

Tora descendía a la playa, entre las dunas cubiertas de algas marinas y de restos arrojados por la borrasca, tarareando una canción de Francavilla, una canción salvaje que no hablaba de amor. Después de cada estrofa cuya última nota prolongaba en extremo, marchaba en silencio un rato, la boca entreabierta, bebiendo la brisa saturada de sal, escuchando la marea murmurante ó el grito de alguna gaviota solitaria, que volaba en la inmensidad. Su perro la seguía, el hocico bajo, deteniéndose á olfatear las algas.

—¡Aquí, Guepe, aquí! gritó Tora golpeándose en el muslo.

El animal emprendió la carrera sobre la arena, del mismo color leonado de su pelo.

Pero esa voz fué oída también por Mingo, que iba á cortar una caña de donde estaba varada su lancha y su corazón dió un vuelco pues los ojos amarillos de Tora, esos ojos de pescado muerto, lo habían traspasado una mañana con una mirada.

¡Ah! aquella mañana... El la recordaba; ella pescaba mariscos, alta y derecha, las piernas sumergidas en el agua verde, salpicada de escamitas de oro, en pleno sol... El pasaba justamente por allí, sobre su barca, y los pescadores la saludaron: Tora lo miró sin protegerse los ojos con la mano... Quién sabe, ella seguía tal vez la punta roja de su vela que acababa de perderse en alta mar, inflada por el siroco.

¡Aquí, Guepe, aquí! repitió la voz alegre, penetrante y cercana de Tora, en medio de los ladridos del perro, mientras Mingo saltaba fuera de la lancha echando

hacia atrás sus cabellos, como un jaguar enamorado.

—¿Dónde vaís, Tora?—le preguntó: y su cara parecía una amapola silvestre.

Tora no respondió: ni siquiera se detuvo; él la siguió con la cabeza baja, el corazón latiendo fuertemente, la garganta oprimida por ardientes frases, escuchando la canción interrumpida, sintiéndose conmovido por notas extrañas, repentinas, como el chocar de las olas en medio del murmullo monótono de la marea.

En el bosque de pinos Tora detuvo su marcha: una ráfaga de perfume penetrante, fresco y sano llegó hasta ella, con los últimos reflejos crepusculares que se filtraban á través de las ramas.

—Tora...

—¿Qué queréis?

—Quiero deciros, q' de noche veo siempre vuestros ojos y que no puedo dormir.

Había en sus palabras de hombre joven un acento de pasión tan salvaje y en su rostro una expresión tan desesperada, que Tora se estremeció.

—Está bien... está bien...—agregó ella.

Y partió después, para perderse pronto en la sinuosidad del bosque de pinos, seguida por su perro.

Mingo oyó aún los ladridos del animal, allá abajo, mientras veía, tristemente, esfumarse, poco á poco, en las sombras, á las lanchas.

Sin embargo, no era hermosa "La Gata"; sus pupilas eran amarillas, á veces verdosas, inmóviles, en el blanco anacorado del ojo; sus cabellos eran cortos, rizados, de un color de hojas secas, que la luz animaba

con reflejos metálicos.

Estaba sola en el mundo, sola con ese perro famélico como un chacal, sola con sus canciones y con el mar.

Por la mañana todas las mañanas en ese mar, pescando mariscos; ella estaba allí todavía cuando las olas subían, espumantes alrededor de ella, salpicando su falda corta, mientras las gaviotas, sintiendo próximas la tempestad, remolineaban sobre



su cabeza. Después de la pesca, llevaba á los pavos á comer en los prados y rastrojos, cantando "stornelli" cuando no conversaba largamente con Guepe, que escuchaba pacientemente, sentado sobre sus patas traseras.

Y no estaba triste, sin embargo; sus cantos tenían una monotonía melancólica, ritmos caprichosos que hacían pensar en los magos de Egipto; pero cantaba con una especie de inconsciencia como si nada vibrara en sus oídos ni en su alma; ella cantaba mirando una nube, una vela, con los ojos muy abiertos, algo asombrados, hundiendo por completo su pequeña red en la arena, sin fatigarse jamás.

Sus compañeras también cantaban; pero ellas se sentían dominadas enseguida

animales comían en los alrededores, hundiendo las cabezas jaspeadas en las hierbas hormigueantes de insectos, y dos de ellos se habían encaramado en un matorral de mirto; el viento soplaba entre el follaje verde, murmurando, y á lo lejos se extendía la ribera abrasada, y la línea azul del mar cubierto de velas.

No lejos de ella, Mingo se disimulaba entre los troncos estrechos, se aproximaba poco á poco, reteniendo la respiración... se aproximaba... se aproximaba... Su maga estaba allí, de pie, adormecida, agarrada al tronco disecado.

—Tora...

Tora tembló, se volvió y abrió sus grandes ojos, llenos de estupor.

—Tora, repitió Mingo, tembloroso.



por un sentimiento de espanto, de soledad, de angustia ante sus notas; ante esa voz, ellas bajaban las cabezas quemadas por la canícula, sintiendo de antemano el frío del agua sobre sus rodillas, el vértigo doloroso del agua incendiada en sus ojos, y la laxitud de sus brazos cuando la cantilena de "La Gata" hendía el aire como una maldición, como un sollozo....

Las palabras y las miradas de Mingo la turbaron un instante; ella no había comprendido. Sin embargo sentía allá, en el fondo de su corazón una vaga inquietud, sentía una secreta cólera hacia ese hombre de dientes blancos y labios gruesos.

Se detuvo bajo los últimos pinos, llamó á su perro y acarició su rudo pelo; cuando se enderezó ya estaba otra vez fría y serena.

Pero una tarde de agosto en la que había ido con una cantidad de pavos para buscar sombra en el bosque, encontró el amor.

Se había apoyado contra un tronco de árbol, los párpados pesados por el sueño, sus ojos llenos de reflejos confusos. Los

—¿Qué queréis?

—Deciros que de noche, yo veo siempre vuestros ojos, y que no puedo dormir.

Ahora comprendía ella. Bajó la cabeza, parecía escuchar, ó buscar alguna cosa en su memoria; ella había oído ya esas palabras otra vez—no recordaba dónde—pero las había oído... era la misma voz... Levantó la cabeza, el marino estaba allí, ante ella, como hechizado, el rostro encendido, los labios convulsos, joven, fuerte; el viento traía ráfagas perfumadas por las hierbas silvestres, y á través de los troncos torcidos de los pinos, el Adriático no era más que un centellar de chispas.

—Oye, Mingo!, gritó una voz ruda á lo lejos.

Mingo se estremeció, tomó la mano de Tora, la estrechó con todas sus fuerzas, y echó á correr sobre la arena, como un loco, dirigiéndose á la lancha que lo esperaba, meciéndose suavemente sobre el agua.

—Mingo!, murmuró "La Gata" con un acento extraño, fijos sus ojos en la vela que se alejaba.

Y echó á reir como una criatura; de regreso, entonó una canción alegre, con ritmos de tarantela, guiando delante de ella, con su larga caña, los pavos rezagados, mientras el sol se ponía, sangriento, detrás de Montecorno, en medio de las nubes agitadas por el viento del Sudoeste.

Pero con el viento vino la borrasca durante la noche, y el mar se elevaba hasta las casas, con rugidos pavorosos; las pobres gentes de la playa, se encerraron, escuchando la tempestad y rogando á la Virgen Santísima por los pescadores...

Sólo "La Gata" erraba en las tinieblas como una bestia feroz, sondeando el abismo, con sus grandes ojos llenos de angustia, aguzando el oído para escuchar si no llegaban á ella gritos humanos. Nada. En el tumulto de los elementos en furia no se oían más que los ladridos roncados de Guepe, perdido allá abajo, muy lejos. ¡Dios sabe dónde!...

Ella se aproximaba al mar deslumbrada por los relámpagos que descubrían toda una extensión de aguas sublevadas, todo un pedazo de playa desolada; pero se acercó demasiado: una ola la envolvió y la atrajo, otra pasó encima de ella; un frío mortal pasó por sus venas mientras enardecida por el instinto de conservación lu-

chaba desesperadamente como un cetáceo encallado en la arena, luchando contra el agua que la perseguía, llenando de amargor su boca abierta por los alaridos...

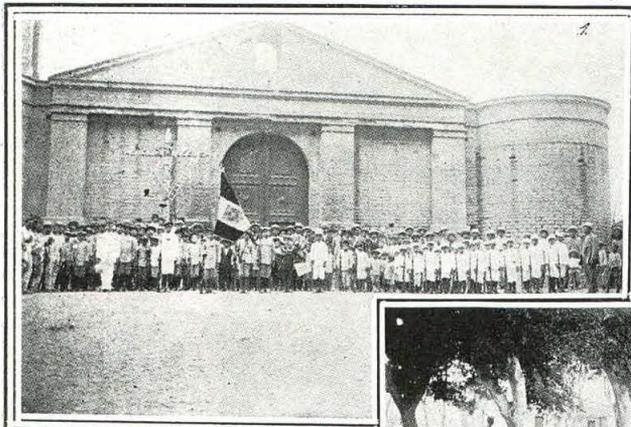
Por fin pudo enderezar sus rodillas y caminando á pies y manos, para sustraerse á la furia de la tempestad, volvió á su cueva chorreando agua, helada, los dientes apretados, loca de terror y de amor.

Por la mañana, el Adriático estaba tranquilo, viscoso como la nafta, sin una vela, mudo, implacable, cruel... "La Gata" creyó salir de las angustias de una pesadilla; sintió una sensación nueva de soledad, de inquietud, de miedo á las sombras... Después volverá á sus grandes ojos amarillos la mirada inmóvil de pescado muerto; volverá á fatigar sus brazos, á helarse los pies en el agua y á abrazarse el cráneo en el sol; sus cantilenas seguirán hendiendo el aire espléndido y triste, llorando un muerto, penetrando en el corazón de toda esa pobre gente que suspira por un pedazo de pan; sin esperanza, sin consuelo, sin reposo, mientras las gaviotas pasan y repasan arrojando gritos de libertad al cielo borrascoso ó sereno.

Gabriel D'ANNUNZIO.

(Ilustraciones de Cárdenas Castro.)

ECOS DE LAS FIESTAS PATRIAS EN PROVINCIAS

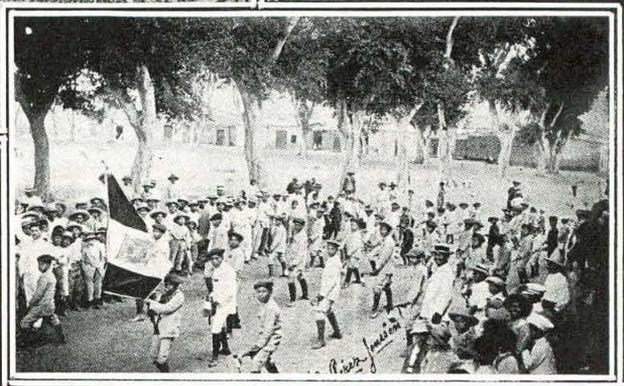


Los alumnos de las escuelas fiscales en la parada del 28 de julio.

EN JAYANCA

Con gran entusiasmo se celebraron en este distrito las fiestas del aniversario nacional. En estos días se realizó una gran parada militar-escolar, en que tomaron parte los alumnos de las escuelas fiscales y del colegio particular "Liceo Jayanca".

Una de las vistas nos muestra



Los mismos alumnos practicando ejercicios en la plaza del pueblo.



El Sanatogen *Acelera la Convalecencia*

LA enfermedad ha sido cruel y severa. Su golpe rudo ha dejado al cuerpo débil y extenuado. La Naturaleza tiende a reparar el daño hecho, pero su acción es demasiado lenta. En su auxilio viene la ciencia y ofrece Sanatogen, el Tónico Nutritivo, bajo cuya acción vigorosa y regenerativa la sangre se purifica rápidamente, los tejidos adquieren fuerza y consistencia, el aparato digestivo se tonifica, el cerebro se nutre y el organismo todo recobra el aliento y vigor perdidos.

23,000 eminencias médicas, cuya opinión es ley, han declarado, bajo su firma, las virtudes del Sanatogen.

La popularidad y eficacia del Sanatogen han hecho aparecer varios substitutos con nombres semejantes. Rehúselos y exija el legítimo, original, genuino.

SOMETALO A UNA PRUEBA DECISIVA

EN LAS FARMACIAS.

Interesante folleto explicativo gratis. Pídase al agente

GEO. W. COCK

Gremios 443

Lima

Fabricantes:

The Bauer Chemical Co., Inc., 30 Irving Place, New York, E. U. A.



SANATOGEN

RECOMENDADO POR 23.000 FACULTATIVOS

UNMSM-CEDOC

A los 50 se Siente como un Muchacho,

Lleno de Potencia y Vitalidad

Se lo Debe al Hierro Nuxado.

DICE ESTE DOCTOR QUE HIERRO NUXADO ES EL MEJOR DE LOS RE-
CONSTITUYENTES. A MENUDO AUMENTA LA FUERZA Y PODER
DE RESISTENCIA DE LAS PERSONAS DELICADAS Y NER-
VIOSAS UN 200 POR CIENTO EN DOS SEMANAS

NEW YORK, N. Y.—“No hace mucho tiempo me visitó un individuo de casi medio siglo de edad, con el fin de que lo sometiese á un examen, porque deseaba asegurarse la vida y cual no sería mi sorpresa al descubrir que su presión de sangre era igual á la de un muchacho de 20 años y que estaba tan lleno de vigor, potencia y vitalidad como un hombre en plena juventud; para mejor decir el hombre á que me refiero, era en realidad un joven á pesar de sus 50 años. Al interrogatorio sobre este hecho tan extraordinario, me confió su secreto: “Tomando hierro” me dijo, “hierro nuxado me ha llenado de nueva vida. A los 30 años me encontraba en mala salud; á los 46 angustiado y cansado de vivir y ahora á los 50 un milagro de vitalidad y con mi fisonomía radiante de salud.” Como ya he dicho más de un centenar de veces, hierro es el más poderoso de todos los reconstituyentes. Si el público se decidiese á abandonar las medidas de patente y composiciones nauseabundas y á tomar en su lugar hierro nuxado, tengo el convencimiento de que miles de personas que mueren todos los años de pulmonía, la gripe, tuberculosis y enfermedades de los riñones, hígado y el corazón podrían ser salvadas. La causa real y verdadera del origen de estas enfermedades fué ni más ni menos ue una condición debilitada del organismo por falta de hierro en la sangre. Hierro en cantidad suficiente es absolutamente necesario para poner á la sangre en condiciones de llevar á cabo la indispensable transformación y asimilación de los alimentos. Careciendo la sangre de hierro, no importa lo ue se coma ni lo mucho que se coma, los alimentos sólo pasan á través del individuo sin dejar huella, sin hacer bien. No se deriva de ellos la vitalidad necesaria y en consecuencia la persona se debilita, palidece y enferma, exactamente igual que le sucede á una planta que está tratando de crecer en un terreno deficiente en hierro. Si usted, estimado lector, no se

siente bien y fuerte, debe someterse en el acto á la siguiente prueba: Vea primero qué distancia puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos ó pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado ó no. He visto infinidad de personas nerviosas, anémicas y faltas de energía, siempre con alguna dolencia, duplicar su fuerzas y poder de resistencia y librarse por completo de síntomas de dispepsia, desarreglos del hígado y otros males en un período de 10 á 14 días, simplemente tomando hierro en la debida forma; y esto después de haber estado tomando medicinas por muchos meses sin derivar beneficio. Pero debe tenerse cuidado de no tomar hierro concentrado ó tintura de hierro, por auello de economizar algunos centavos, sino ue se debe tomar en forma ue pueda ser absorbido y asimilado con facilidad, como el hierro nuxado, si es que se quiere derivar beneficio, pues en otra forma puede hacer más mal que bien. Más de un atleta y campeón norte-americano ha ganado sus laureles porque reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia ha provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro. (Firmado). E. Sauer, Doctor en Medicina.

Nota:—El hierro nuxado que recomendamos más arriba no es una medicina patentada ni un remedio secreto, sino que en Francia y Estados Unidos es bien conocido de los señores farmacéuticos y recetados por los médicos. Es asimilado con facilidad no ennegrecer la dentadura ni revuelve el estómago y es un remedio poderoso en casi todas las formas de indigestión nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías: con toda seguridad en la de los señores F. Bressaud y Co. y Remy y Belmont.

El Servicio Optico de L. E. Basurto y Cia.

Ha recibido últimamente, un variado surtido de anteojos y lentes de oro, de oro enchapado (con 10-20 y 30 años de garantía) y de aluminio última novedad; y lunas finas de cristal “Corona” para cualquier defecto visual. Se atiende recetas de médicos oculistas. Reconocimiento de la vista gratis.

FILIPINAS No. 508

PRECIOS MODICOS

UNMSM-CEDOC

La Última Emisión



ENTRE NOVIOS

El.—A qué adelantar, Carmela, la fecha de nuestro enlace, si una vez realizado no nos quedaría ninguna ilusión en perspectiva?

Ella.—Te equivocas, Eduardo; ¿y el divorcio?



EN LA RELOJERIA

—Aquí traigo esto para que lo componga.

—No amigo: hay que traer todo el reloj.

—Es que lo demás marcha bien y esta cosa es la única que se para.



DE NEGROS

El.—Imposible, hijita, que siendo los dos negros, tengamos un nene blanco.

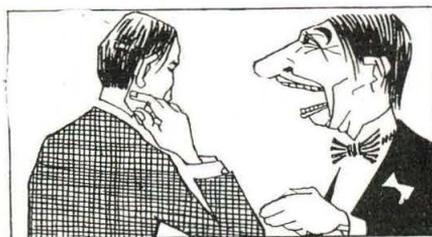
Ella.—¿No sabes, Francisco que la gallinita negra pone un huevito blanco?



LOS DE APURIMAC

—Y si el gobierno no nos atiende ¿volveremos al sierras a pastorear las borregas y a chachar nuestra coca?

—Sí, carachos; pero nos quedará un convencimiento: de que el gobierno es una bi-coca.



POLLOS MODERNISTAS

—¡Ah, la crisis del día!... Figúrate lo económico que se ha puesto mi padre, que ha ordenado que mis vestidos cortos sirvan para mi hermano meacer.

—Eso es nada. El mío, para economizar en gemelos, se sujeta el cuello con un lunar de carne que tiene en la nuca.



SASTRERIA DE BARRIO

—Este pantalón me queda más estrecho que mi propia piel.

—No moje, ¿cómo puede ser eso?

—Claro; por que mi piel me permite sentarme y estos pantalones no.

VIDA DE LA REPÚBLICA

PAISAJES, TIPOS, CRÓNICA GRÁFICA DE LOS SUCESOS DE PROVINCIAS

RIFA A BENEFICIO DE UN HOSPITAL EN HUANCAYO

Un distinguido grupo de damas de la sociedad de Huancayo se ha propuesto llevar á cabo la benéfica labor de procurar fondos para la construcción de un hospital en que puedan ser asistidos los enfermos que no dispongan de recursos para hacerse curar en sus propios domicilios, aliviando así en parte las desgracias de los menesterosos de la localidad. Esta obra ha despertado el consiguiente entusiasmo, á fin de realizarla se organizaron diversas fiestas en las que se ha comenzado la recolección de los fondos.

Entre otras fiestas tuvo lugar últimamente un bazar de costura al que concurrieron muchas señoritas y en que se ofrecieron notables obras de aguja que fueron en su totalidad adquiridas á magníficos precios reuniéndose



Señoritas que tomaron parte en la fiesta á beneficio del hospital de Huancayo.

una buena cantidad de dinero con el fin indicado.

Publicamos una fotografía referente al bazar de costura.

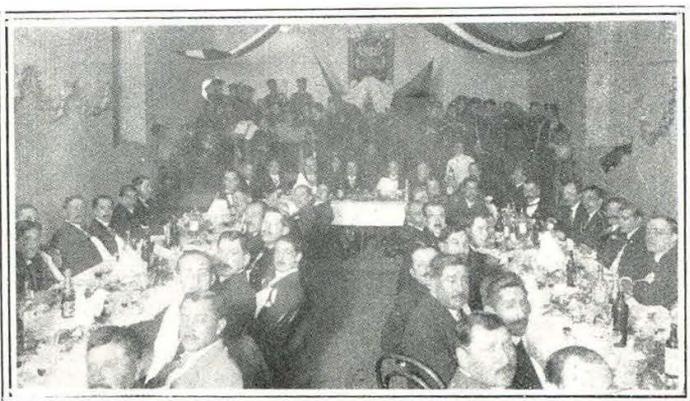


CELEBRANDO UN TRIUNFO

Las elecciones políticas realizadas últimamente en Huancayo han sido muy reñidas y han dado lugar á pequeños incidentes. El proceso eleccionario fué traído hasta la Corte Suprema y este Tribunal, obrando de acuerdo con los documentos exhibidos, declaró la validez de las credenciales expedidas á favor de los doctores Peña Murrieta y Leonidas Ponce y Cier.

Los amigos personales y políticos del doctor Leonidas M. Ponce y Cier, que obtuvo un sonoro triunfo con la aprobación de sus credenciales de diputado electo por la provincia de Huancayo, le ofrecieron con este motivo un almuerzo en que el reinó la más amplia cordialidad.

El agasajo fué espléndido y la sociedad de Huancayo le tributó una cariñosa manifestación de despedida en momentos en



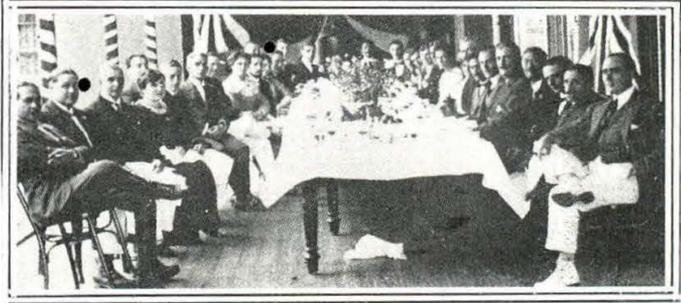
Asistentes al agasajo ofrecido al doctor Leonidas M. Ponce y Cier, con motivo de su incorporación á la Cámara de Diputados.

que tomaba el tren para venir á incorporarse á su cámara.

Damos una vista del agasajo de que fué objeto el doctor Ponce y Cier.

RECEPCION AL CRUCERO INGLES "AVOCA" EN CERRO AZUL

Cumpliendo la misión de vigilancia que desempeña en nuestras costas el crucero inglés "Avoca" constantemente visita nuestros puertos. En los primeros días del mes pasado llegó á Cerro Azul, donde fueron los marinos británicos objeto de diversas manifestaciones por parte de los miembros de la colonia inglesa residentes en dicho lugar. Una de esas manifestaciones tuvo lugar en la hacienda azucarera Sta. Bárbara, donde la oficialidad, presidida por su comandante, fué obsequiada con un almuerzo, al que concurrieron, además de los connacionales de los marinos, empleados en Santa Bárbara, las familias de éstos y un grupo de invitados de otras ha-



Agasajo á los marinos del crucero inglés "Avoca" en Cerro Azul.

ciendas y del puerto. La fiesta resultó muy cordial y animada y después del almuerzo se improvisó una matinée, bailándose toda la tarde.

LOS MOVILIZABLES DE JAUJA



Las damas jaujinas trabajando los uniformes

La Asociación Patriótica de Damas Peruanas de Jauja, cuya presidenta es la señora Zoila Portillo de Méndez, organizó una gran velada, con el objeto de adquirir fondos para la compra de una bandera y uniformes para los movilizables de Jauja.

Tomaron parte en los diferentes números las señoritas Mercedes Merino S., Amalia Martínez, Carmela Vivas y los señores doctor F. Ramos y García Calderón y Alberto Rivera y Piérola.

El éxito fué magnífico

PASEO EN HUANCAYO

Constantemente se realizan en las ciudades del territorio paseos en que toman parte las familias más distinguidas del lugar. Hemos tenido oportunidad de ofrecer continuamente vistas fotográficas de estas excursiones sociales, tan frecuentes en el país, y una de ellas es la que ahora ofrecemos, en la cual posa ante el fotógrafo un grupo de distinguidas familias de la sociedad de Huancayo.

En esta ciudad se realizó últimamente una rifa á beneficio del Hospital de esa ciudad, cuyos detalles gráficos acompañamos en el presente número. Las familias que corrieron á cargo de esta fiesta, fueron poco después agasajadas por un grupo de jóvenes del lugar y el paseo se efectuó en las afueras



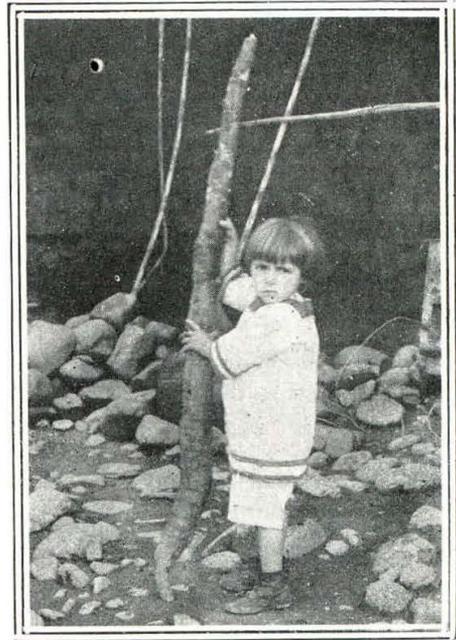
Grupo de asistentes al paseo ofrecido á distinguidas familias de la sociedad de Huancayo.

de la población, en un sitio apropiado, donde se realizó la fiesta campestre.

Ofrecemos una vista del simpático paseo.

LAS YUCAS DE CHANCHAMAYO

Hay lugares en los que la naturaleza ha aglomerado riquezas exageradas. De éstos Chanchamayo es un verdadero emporio, desgraciadamente aislado por falta de caminos y ferrocarriles que permitan sacar y utilizar los inmejorables productos de su suelo. Las frutas de Chanchamayo son de fama bien sentada, y cosa igual pasa con sus maderas y en general con todos sus variados productos. Prueba de ello es la yuca gigantesca que copia el grabado que ilustra estas líneas, que ha sido cosechada en la hacienda "Génova", y que mide nada menos que un metro veinte de alto, pudiendo calcularse el grueso por la fotografía en que aparece sostenida por un niño. Hay que declarar que estos productos son obtenidos por la simple bondad de las tierras, cuyo cultivo dista mucho de hacerse por los métodos científicos modernos, lo que deja suponer que si tales métodos fuesen empleados los productos que se lograrían habrían de ser aún de mayor tamaño y de superior calidad.



Yuca gigante cosechada en Chanchamayo



PASEO CAMPESTRE EN FERREÑAFE



Grupo de asistentes al paseo ofrecido en Ferreñafe por el propietario del fundo "La Liga".

La vida al aire libre con todas sus saludables ventajas, se va abriendo campo entre nosotros y aún en provincias, de donde damos con frecuencia cuenta de paseos y fiestas campestres que se efectúan. Hay lugares en los que casi se ha hecho costumbre salir al campo los domingos y fiestas y recorrer los alrededores más pintorescos de las campiñas. En Ferreñafe, lugar que goza de prestigio por la belleza de su campiña, se suceden las excursiones constantemente. De una de ellas se nos envía la fotografía que reproducimos, en la que puede verse un grupo de paseantes en la hacienda "La Liga", propiedad del señor Narciso Gonzáles, que fué el organizador del paseo.

3

Y no son ya sólo los que han usado con éxito, sino también los señores de la clase médica que las recomiendan. Para que un medicamento llegue a alcanzar tal éxito, es indispensable que tenga mérito; de lo contrario no lo favorece el público un año tras otro. Hablamos de las Pastillas del Dr. Becker para las enfermedades de los riñones y vejiga. En las boticas.

General Electric Company



Schenectady, N. Y., E. U. A.



Manufactureros de toda clase de habilitaciones completas para ferrocarriles, para plantas hidráulicas o de vapor, y para llenar los requisitos de establecimientos industriales, agrícolas y residencias con luz eléctrica, calor y fuerza.

REPRESENTANTES EN EL PERU

W. R. GRACE & Co.

SECCION TECNICA

General Electric Company

CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA

Este
Libro



¡NI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE LIBRO!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO que es el más práctico que se ha publicado para el adelanto personal. EL HOMBRE, la MUJER y la SEÑORITA pueden aprender el modo de conservar y recuperar la salud, asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más sueldo o jornal que lo que actualmente ganan, inspirar AMOR y BELLEZA ser correspondido por la persona amada y conseguir

SALUD, SUERTE Y DIOHA

todo lo abarca y explica este maravilloso libro.

En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc. y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO elemento secreto que conduce al éxito social y a la FELICIDAD.

GRATIS

Se manda este precioso libro a quien lo solicite incluyendo 10 cts. en estampillas de su país pidiéndolo.

INSTITUTO CIENTIFICO 231 - LARREA - 231 Buenos Aires, (Rep. Arg.)

Escribir bien claro nombre y dirección y citar el nombre de esta revista

Un
Regalo

UNMSM-CEDOC

WIZARD POLISH Y VITROLENE
SON LOS UNICOS LIQUIDOS PARA LA CONSERVACION DEL
LUSTRE DE AUTOS O MUEBLES

KRESO O CORONOLEUM
SON LOS MAS RECOMENDADOS DESINFECTANTES

JABONES PERFUMADOS
LOS MAS AGRADABLES PARA EL TOCADOR

POLVOS PERFUMADOS
NO DEBEN FALTAR EN EL TOCADOR
PERFUMES

de toda clase y al alcance de toda persona de buen gusto

CORBATAS, CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS
PARA CABALLEROS DE BUEN GUSTO

PAPEL EN CAJAS
DE FANTASIA, PROPIOS PARA REGALOS

F. A. OECHSLE BODEGONES 323-337

Renombrados específicos que acaban de llegar a la **BOTICA INGLESA**

**LICOR FERRUGINOSO ATENS-
TEDT.**—Fierro en forma superior
para anémicos; restablece las fuer-
zas después del paludismo.

ERGO--APIOL--SMITH--combate
la amenorrea y los desarreglos
periódicos de la mujer.

TERMOMETROS CLINICOS para
la fiebre, exactos y rápidos.

**ALIMENTO PARA CRIATURAS
SAVORY & MOORE**—Es el único
usado en la familia del Rey de In-
glaterra. Hecho de malta y trigo;
modifica la leche de vaca y la asi-
mila para el organismo infantil.

HEMATOGENO—Extraído de la
sangre del Buey, trasmite su vigor
al débil.

Gran surtido de jeringuitas de cristal para inyecciones hipodérmicas.

Dr. O. WAGNER
ESPADEROS 512 al 518